

; YbYfUh]cbYbk YW\ gY`VY]a`HGJ`6UX
; f]YgVUW\.; Ycf[; fY]`ØVYf[]Vh`XYb
J c fg]hn

A UI]a]]Ub`@Ub[VUi Yf`k i fXY`Ui ZXYf
ϰ\ fYg\Ui dhj YfgUa a`i b[`XYg`HGJ`6UX; f]YgVUW`ni a
bYi Yb`J c fg]hnYbXYb`[Yk Å\`h"

9]b`K YW\ gY`Ub`XYf`Gd]hnY`XYg`HGJ`6UX
; f]YgVUW\

6UX; f]YgVUW`"9]b`VYXYi hYbXYf; YbYfUh]cbgk YW\ gY`\Uh]a
FU\ a Yb`XYf ϰ\ fYg\Ui dhj YfgUa a`i b[`XYg`Hi fb!`i bX
Gdcfhj YfY]bg`ghUhh[YZi bXYb`"8Yf`Ub[`Å\ f][Y`J c fg]hnYbXY; Ycf[
; fY]`\Uh]gY]b`5a`h`b]YXYf[Y`Y[hzi a`D`Uhn`Øf`Zf]gW\Y`XYb`i bX
bYi Y`DYfgdY_h]j Yb`ni`gW\ UZZYb`"A UI]a]]Ub`@Ub[VUi Yf`]gh`bi`b`]b
X]Y`F c`Y`XYg`J c fg]hnYbXYb`Y]b[YVfcW\Yb`i bX`ghY`h`XUa`]h`Ub`XYf
Gd]hnY`XYg`J YfY]bgž`XYf`]b`XYf; Ya`Y]bgW\ UZh`Y]bY`k]W\ h][Y`F c`Y
gd]Y`h"

8 Yf`B UW\ Zc`[Yf`i bX`gY]bY`J]g]cbYb

A UI]a]]Ub`@Ub[VUi Yfž`Y]b`Yb[U[]YfhYf`Gdcfh`Yf`i bX`A]h[`]YX`XYg
J YfY]bgž`ØVYfb]a`a`h`X]Y`J YfUbhk`cfhi`b[`]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`j]Y`Y
J YfY]bY`j`cf`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`ghY`Yb`"8Yf`bYi Y`J c fg]hnYbXY
d`Ubhž`X]Y`YfZc`[fY]W\Y`5fVY]h`gY]bYg`J c f[`Åb[Yfg`Zcfhni`gYhnYbž
i bX`a`ØW\hY`ni`gÅh`]W\`bYi Y`æ`di`gY`gYhnYbž`i`a`X]Y
A]h[`]YXYfnU\`Yb`k`Y]hYf`ni`ghY][Yfb`" @Ub[VUi Yf`\Uh]g]W\`VYfY]hg
; YXUb`_Yb`ØVYf`]bbcj`Uh]j`Y`GdcfhUb[YVchY`i bX`j`YfghÅf`_hY
K`YfVi`b[`Øf`J YfY]bgj`YfUbghU`hi`b[Yb`[Ya`UW\h"

F ØW_V`]W_`Ui Z`XUg`j Yf[Ub[YbY`>U\ f

≠`gY]bYa`>U\ fYgVYf]W\h`cV`; Ycf[`; fY]`X]Y`9fY][b]ggY`XYg`
`YhnhYb`>U\ fYg`Yfj`cfž`X]Y`XYb`J`YfY]b`[`YdfÄ[`h`UVYb"6YgcbXYfg`
Yfk`Ä`bYbgk`Yfh`k`UfYb`X]Y`K`cf_g`cdgž`X]Y`ja`K`i`bgW!<chY`
`F`Yg]XYbn`ghUhhZUbXYbž`k`Y`W\Y`Y]bY`[`fc»`Y`F`YgcbUbn`ZUbXYb`i`bX`
gca`h`X]Y`; Ya`Y]bgW\UZh`i`bhYf`XYb`A`h[`Y]XYfb`ZØf`XYfhYb`
8`UfØVYf`]\bUi`g`k`Uf`X]Y`J`YfUbg`hU`hi`b[`8`Yf`HGJ`ghY`h`g]W\`j`cf`
Y]b`Y`W\hYf`9fZc`[`ž`XYf`j`]Y`Y`bYi`Y`≠`hYfYgg]YfhY`Ub`c`W`hY`i`bX`XUg`
9b[`U[`Ya`Ybh]bbYf\U`V`XYg`J`YfY]bg`ghÄf`hY"

8]Y`6YXYi`hi`b[`X`Y`g`J`Y`f`Y]b`g`ZØf`X]Y` ;`Ya`Y]bgW\UZh

8`Yf`Hi`fb!`i`bX`Gdcfhj`YfY]b`6UX`; f]YgVUW\`]gh`b]W\h`bi`f`Y]bY`
D`UhhZcfa`ZØf`gdcfh]W\Y`5_h]j`hÄ`hYbž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]b`nYbhfU`Yf`
HfYZZdi`b_h`ZØf`X]Y`A`YbgW\Yb`XYf`GhUXh"8]Y`U_h]j`Y`HY]`bU`a`Y`i`bX`
XUg`J`YfY]bg`YVYb`ZØf`XYfb`XYb`gcn]U`Yb`Ni`gUa`a`Yb`U`h`i`bX`
i`bhYfghØ`hYb`X]Y`≠`hY[`fUh]cb`j`cb`bYi`Yb`A`h[`Y]XYfb`]b`X]Y`
;`YgY`g`W\UZh"@Ub[`VUi`Yf`VYhc`bhž`k`]Y`k`]W\h[`Y`g`]ghž`X]Y`
HfUX]h]cbYb`XYg`J`YfY]bg`ni`VYk`U`fYb`i`bX`[`Y]W\`nY]h[`c`ZYb`ZØf`
bYi`Y`≠`XYb`ni`gY]bž`i`a`Øb[`YfY`; YbYfUh]cbYb`Ubni`gdfYW\Yb"

6`]W_`]b`X]Y`Ni`_i`b`Zh

8]Y`9bhgW\Y]Xi`b[`j`cb`; Ycf[`; fY]ž`XUg`5a`h`Ub`Øb[`YfY`ni`
ØVYf[`YVYbž`fYZY_h]Yfh`Y]bYb`k`]W\h[`Yb`HfYbX`]b`j`]Y`Yb`
Gdcfhj`YfY]bYb.`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]hž`Øb[`YfY`A`h[`Y]XYf`U_h]j`]b`
:`Ø\fi`b[`gdcg]h]cbYb`Y]bni`V]bXYb" `A`U[`ja`]`Ub`@Ub[`VUi`Yf`i`bX`gY]b`
HYUa`g]bX`VYfY]hž`X]YgYb`_i`fnYbž`UVYf`Yb`hgW\Y]XYbXYb`
?`i`fgk`Y`W\gY`ni`[`Y`ghU`hYb"; Ya`Y]bgUa`a`h`X]Yb`A`h[`Y]XYfb`k`]fX`
Yf`g]W\`XUZØf`Y]bgY`hYbž`XYb`HGJ`6UX`; f]YgVUW\`k`Y]hYf`]\b`U`g`
UhhfU_h]j`Yb`J`YfY]b`ni`d`cg]h]cb]YfYbž`XYf`Gdcfh`i`bX`; Ya`Y]bgW\UZh`
j`YfV]bXYh"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY